



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**AMENDMENT NO.  
N° DE LA MODIFICATION**  
003

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments – Commentaires**

<b>Title – Titre</b> Leopard 2- Spares – Fasteners, Gaskets and Pins / Leopard 2- Pièces de rechange - Fixations, joints et goupilles	<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W8486-195591/A
<b>Date of Amendment – Date de modification</b> 28 November 2018 / 28 Novembre 2018	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b> Brenden Holmes by e-mail to Brenden.Holmes@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> 819-939-0941	<b>FAX No. – N° de fax</b> By request only
<b>Destination</b> See Annex A – Line Item Details / Voir l'annexe A - Détails de l'article	

**Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein / Voir aux présentes
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>
<b>Name – Nom</b> _____ <b>Title – Titre</b> _____
<b>Signature</b> _____ <b>Date</b> _____

**Solicitation Closes –  
L'invitation prend fin**

At: – à : 2 :00 pm EST

On: – le : 10 December 2018 / 10 Décembre 2018



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

Amendment 003 is raised to correct the NSN of line item 13 on “ATTACHMENT 1 TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION PRICING SCHEDULE” for the English RFP only. The NSN should read NSN: 5315-12-302-7501 as shown below.

La modification 003 est émise afin de corriger le NSN de l'article 013 inscrit à « L'ATTACHEMENT 1 À LA PARTIE 3 DE LA SOLIDITE DE L'OFFRE CALENDRIER DES PRIX » de la version anglaise seulement. Tel qu'indiqué plus bas, le NSN devrait être 5315-12-302-7501.

13	2300109-187000.008.0	NSN:5315-12-302-7501 PIN,STRAIGHT,HEADED NCAGE: D1871	EA	200	Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada	C	NO			
----	----------------------	---	----	-----	---	---	----	--	--	--